

# Tabla de contenido

## Sesión 1 Nuestro peregrinar en el Espíritu..... 2

**Énfasis del rito:** Renovación de las promesas bautismales

Jeremías 1, 4-10; 31, 31-34

**Énfasis en la fe:** Los Sacramentos de Iniciación asentaron las bases para la vida cristiana y la participación en la nueva alianza.

**Énfasis en la liturgia:** Los Sacramentos de Iniciación

## Sesión 2 Creer con el Espíritu..... 26

**Énfasis del rito:** Recibimiento del cirio

Juan 9, 35-39; Mateo 8, 23-27; 17, 14-21

**Énfasis en la fe:** La fe es un don de Dios y un acto humano.

**Énfasis en la liturgia:** Renovación de las promesas bautismales

## Sesión 3 Dotados por el Espíritu..... 50

**Énfasis del rito:** Bendición

1 Corintios 2, 6-13; Juan 14, 15-20; 25-29

**Énfasis en la fe:** El Espíritu Santo, la tercera Persona de la Santísima Trinidad, está con nosotros.

**Énfasis en la liturgia:** Oración antes de la imposición de las manos

## Sesión 4 Capacitados por el Espíritu ..... 74

**Énfasis del rito:** Bendición de los candidatos

Isaías 11, 1-5; Hechos 8, 4-21;  
1 Corintios 12, 4-7

**Énfasis en la fe:** El Espíritu Santo nos fortalece para servir.

**Énfasis en la liturgia:** La instrucción u homilía del obispo

## Sesión 5 Ungidos por el Espíritu..... 98

**Énfasis del rito:** Procesión con los óleos

Isaías 61, 1-3, 6, 8-9; Samuel 9, 27-10, 1,  
16, 1-4, 12, 13; Hechos 10, 38

**Énfasis en la fe:** Compartimos la misión de Jesús.

**Énfasis en la liturgia:** La unción con el santo crisma

## Sesión 6 Santificados por el Espíritu ... 122

**Énfasis del rito:** La letanía de los santos y la bendición con incienso

1 Juan 3, 1-3; Lucas 4, 14-19, 21;  
Mateo 5, 13-14, 16

**Énfasis en la fe:** El Espíritu Santo nos santifica.

**Énfasis en la liturgia:** Las peticiones

## Sesión 7 Guiados por el Espíritu .... 146

**Énfasis del rito:** El examen de conciencia

Lucas 22, 31-34, 54-62; Mateo 6, 14-15,  
18-21; Juan 20, 19-23

**Énfasis en la fe:** El Espíritu Santo nos llama a la conversión.

**Énfasis en la liturgia:** El Sacramento de la Reconciliación

## Sesión 8 El desafío del Espíritu ..... 170

**Énfasis del rito:** Compartir una comida

Juan 6, 35-58; Lucas 22, 19-20, 24, 30-35;  
Hechos 2, 46-47; 1 Corintios 10-16, 17

**Énfasis en la fe:** La eucaristía es la fuente y cima de la vida cristiana.

**Énfasis en la liturgia:** Oración por el pueblo

## Recursos católicos

Orden del rito de la Confirmación ..... 194

Celebración de la Reconciliación ..... 200

Selección del nombre ..... 202

Selección del padrino ..... 204

Oraciones y prácticas católicas ..... 206

Oraciones católicas adicionales ..... 220

Viviendo como testigos ..... 222

Glosario ..... 226

Índice ..... 230



Visita [www.osvcurriculum.com](http://www.osvcurriculum.com)  
para encontrar vínculos de búsqueda,  
preguntas y respuestas, actividades  
y conexiones para la vida.

# Table of Contents

## Session 1 Journey with the Spirit ..... 3

**Ritual Focus:** Renewal of Baptismal Promises



Jeremiah 1:4–10, 31:31–34

**Faith Focus:** The Sacraments of Initiation lay the foundation for Christian life and participation in the new covenant.

**Liturgical Focus:** Sacraments of Initiation

## Session 2 Believe with the Spirit ..... 27

**Ritual Focus:** Receiving a Candle



John 9:35–39; Matthew 8:23–27, 17:14–21

**Faith Focus:** Faith is a gift of God and a human act.

**Liturgical Focus:** Renewal of Baptismal Promises

## Session 3 Gifted with the Spirit ..... 51

**Ritual Focus:** Blessing



1 Corinthians 2:6–13; John 14:15–20, 25–29

**Faith Focus:** The Holy Spirit, the third Person of the Holy Trinity, is at work in us.

**Liturgical Focus:** Prayer before Laying on of Hands

## Session 4 Empowered by the Spirit ..... 75

**Ritual Focus:** Blessing of Candidates



Isaiah 11:1–5, Acts 8:4–21,  
1 Corinthians 12:4–7

**Faith Focus:** The Holy Spirit empowers us to service.

**Liturgical Focus:** Bishop's Homily or Instruction

## Session 5 Anointed by the Spirit ..... 99

**Ritual Focus:** Procession with Oils



Isaiah 61:1–3, 6, 8–9; Samuel 9:27–10:1,  
16:1–4, 12, 13; Acts 10:38

**Faith Focus:** We share Jesus' mission.

**Liturgical Focus:** Anointing with Chrism

## Session 6 Sanctified by the Spirit ..... 123

**Ritual Focus:** Litany of Saints and Blessing with Incense



1 John 3:1–3; Luke 4:14–19, 21;  
Matthew 5:13–14, 16

**Faith Focus:** The Holy Spirit makes us holy.

**Liturgical Focus:** Prayer of the Faithful

## Session 7 Guided by the Spirit ..... 147

**Ritual Focus:** Examination of Conscience



Luke 22:31–34, 54–62; Matthew 6:14–15,  
18:21; John 20:19–23

**Faith Focus:** The Holy Spirit calls us to conversion.

**Liturgical Focus:** Sacrament of Reconciliation

## Session 8 Challenged by the Spirit ..... 171

**Ritual Focus:** Sharing a Meal



John 6:35–58; Luke 22:19–20, 24:30–35;  
Acts 2:46–47; 1 Corinthians 10:16–17

**Faith Focus:** The Eucharist is the source and summit of the Christian life.

**Liturgical Focus:** Prayer over the People

## Catholic Source Book

Order of the Rite of Confirmation ..... 195

Celebrating Reconciliation ..... 201

Choosing a Name ..... 203

Choosing a Sponsor ..... 205

Catholic Prayers and Practices ..... 207

Additional Catholic Prayers ..... 221

Living as Witnesses ..... 223

Glossary ..... 228

Index ..... 231



Visit [www.osvcurriculum.com](http://www.osvcurriculum.com) to

find Research Links, Q & As, Activities,  
and Life Connections.

# creer con el Espíritu

## Rito de apertura Procesión con la Sagrada Escritura



### Cantemos.

**Líder:** Oremos.

**Todos:** *Hagamos la señal de la cruz.*

**Líder:** Señor, nuestro Dios, nos reunimos como un pueblo que cree en ti y en tus promesas. Abre nuestros corazones para conocerte mejor y creer en ti plenamente. Guiáanos para que podamos reconocerte cuando te manifiestas a través del Espíritu Santo. Te alabamos y damos gracias por el don de nuestra fe y la presencia del Espíritu Santo entre nosotros y en nosotros.

**Todos:** Amén.

## Celebración de la Palabra

**Líder:** Lectura del santo Evangelio según San Mateo.

**Todos:** Gloria a ti, Señor.

**Líder:** *Leamos Mateo 17, 14-21.*  
Palabra del Señor.

**Todos:** Gloria a ti, Señor Jesús.

*Reflexionemos en silencio.*

**?** ¿Qué nos dice el Evangelio acerca del poder de la fe? ¿Qué imágenes de la naturaleza usan para describir tu fe?



# Believe with the Spirit

## Gathering Rite Procession with the Word



*Sing together.*

**We believe, we believe, we believe.**

"We Believe," © 1993, 1994, Bernadette Farrell.  
Published by OCP Publications

**Leader:** Let us pray.

**All:** *Pray the Sign of the Cross together.*

**Leader:** Lord, our God, we gather together as a people who believe in you and your promises. Open our hearts to know you more and believe in you more fully. Guide us to seek and find you as you continue to make yourself known to us through the Holy Spirit. We give you praise and thanks for the gift of our faith and the presence of the Holy Spirit in us.

**All:** Amen.

## Celebration of the Word

**Leader:** A reading from the holy Gospel according to Matthew.

**All:** Glory to you, O Lord.

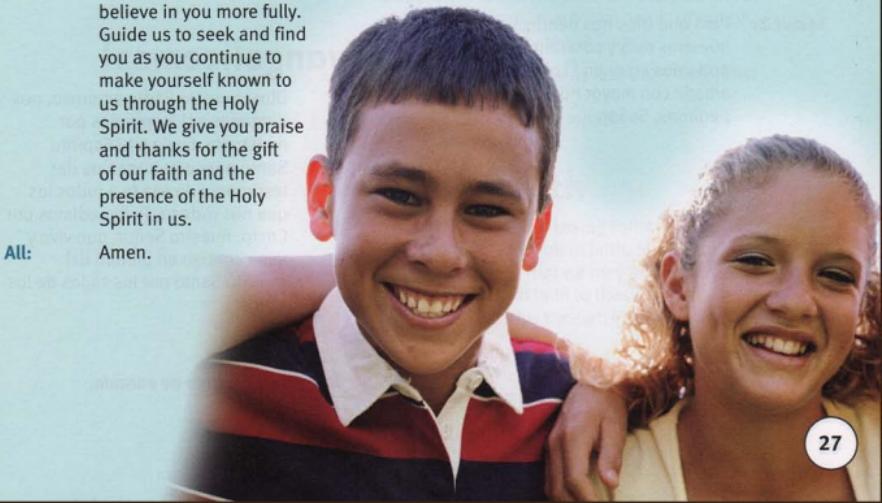
**Leader:** *Read Matthew 17:14–21.*  
The Gospel of the Lord.

**All:** Praise to you, Lord Jesus Christ.

*Reflect silently.*

?

**What does the Gospel tell us about the power of faith? What image of nature describes your faith today?**



## ÉNFASIS DEL RITO

### Recibimiento del cirio

*Pasen al frente cuando se les indique.*

**Líder:** Padre celestial, en el Bautismo recibimos la fe de la Iglesia y la Luz de Cristo. Escucha nuestra oración mientras recordamos nuestro Bautismo y buscamos aumentar nuestra fe. Te lo pedimos por medio de tu Hijo, Jesús, que vive y reina contigo en unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos.

**Todos:** Amén.

**Líder:** [Nombre], recibe la Luz de Cristo, camina siempre como Hijo de la Luz y mantén la llama de la fe encendida y viva en tu corazón.

**Respondemos:** Así lo haré.

### Peticiones

**Líder:** Oremos.

**Respondemos:** Señor, escucha nuestra oración.

**Lector 1:** Para que lleguemos a una apreciación más profunda de la fe que recibimos en el Bautismo, te lo pedimos, Señor.

**Lector 2:** Para que Dios nos bendiga y abra nuestros ojos y corazones, y así podamos creer en Él plenamente y amarle con mayor fidelidad, te lo pedimos, Señor.



**Lector 3:** Para que encontremos en esta comunidad de fe, apoyo y fortaleza para vivir como Hijos de la Luz, te lo pedimos, Señor.

**Lector 4:** Para que seamos más sensibles a las necesidades de los demás, te lo pedimos, Señor.

**Líder:** Oremos como Jesús nos enseñó.

*Oremos el Padrenuestro.*

### ¡Evangelicemos!

**Líder:** Dios, nuestro Padre amoroso, nos dirigimos a ti inspirados por nuestra fe. Envía tu Espíritu Santo para que podamos dar testimonio de esa fe a todos los que nos rodean. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor, que vive y reina contigo en unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos.

**Todos:** Amén.



*Repetimos el canto de entrada.*

## RITUAL FOCUS

### Receiving a Candle

*Come forward as directed.*

**Leader:** Heavenly Father, at Baptism, we entered into the faith of the Church. We received the Light of Christ. Hear our prayer as we recall our Baptism and seek to deepen our faith. We ask this through your Son, Jesus, who lives and reigns with you and the Holy Spirit forever.

**All:** Amen.

**Leader:** [Name], receive the Light of Christ, walk always as a child of the light and keep the flame of faith burning and alive in your heart.

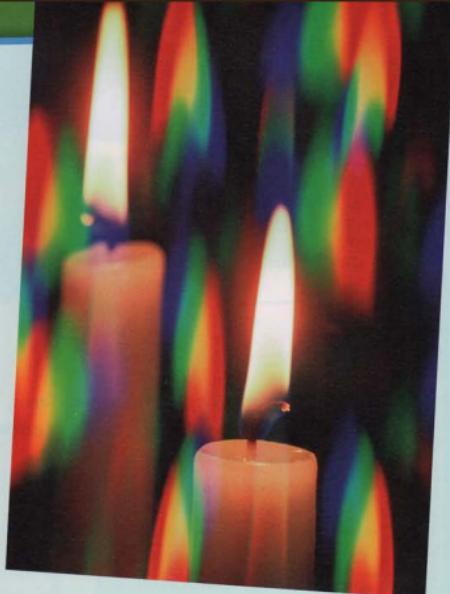
**Respond:** I will.

### Prayer of the Faithful

**Leader:** Let us pray.

*The response is Hear us, O Lord.*

**Reader 1:** That we will come to a deeper appreciation of the faith we received at Baptism, we pray to the Lord.



**Reader 2:** That God will bless us with open eyes and hearts that will come to believe in him more fully and love him more faithfully, we pray to the Lord.

**Reader 3:** That we will find, in this community of faith, support and strength to live as children of the light, we pray to the Lord.

**Reader 4:** That in faith we will become more responsive to the needs of others, we pray to the Lord.

**Leader:** Let us pray as Jesus has taught us:

*Pray the Lord's Prayer together.*

### We Go Forth

**Leader:** God, our Loving Father, we stand before you in faith. Send your Holy Spirit that we may act as witnesses of that faith to those around us. We ask this through Christ our Lord.

**All:** Amen.

 *Sing again the opening song.*

# La Luz de Cristo

## Reflexionemos

acerca de la celebración

### Mis reflexiones

Cuando recibí la vela y escuché las palabras, "recibe la Luz de Cristo, camina siempre como Hijo de la Luz y mantén la llama de la fe encendida y viva en tu corazón", yo

La fe me ayuda a



Compartamos  
nuestra fe

► Con un compañero o en un grupo pequeño, repasen las cuatro peticiones de la celebración. Escojan la petición que mejor exprese alguna necesidad que tengan y compártanla con su compañero o grupo.

¿Cómo su familia mantiene la llama de la fe viva en el hogar y con los demás?

► Preparen una lista de las formas con las que los jóvenes pueden mostrar su fe en la vida diaria.



## SIGLOS DE FE

**Cirio pascual** Otro nombre que se le da al cirio pascual es cirio de Pascua. El cirio pascual es una vela alta y blanca. Durante la Vigilia de Pascua, el sacerdote talla una cruz en el cirio y escribe las letras griegas alfa sobre la cruz, y omega debajo de la cruz. Estas letras son símbolos de que Jesús es el principio y el fin. Luego talla los números del presente año en el cirio y lo enciende con el fuego pascual. Mientras la iglesia todavía está oscura, el cirio pascual se lleva en procesión hacia el altar principal como símbolo de Cristo resucitado. Para encender los cirios de la asamblea, primero se enciende un cirio con el cirio pascual y luego se encienden los otros cirios con éste.



El acto de encender el cirio pascual en la Vigilia de Pascua nos relata una historia de fe. Enumeren las partes de la historia que consideran importantes.

---



---



---



---

Celebrate

## Light of Christ

### Reflect

on the Celebration

### My Thoughts

When I received the candle and heard the words: "Receive the Light of Christ, walk always as a child of the light and keep the flame of faith burning and alive in your heart." I

Faith helps me

### Faith Sharing

► With a partner or in a small group, review the four Bidding Prayers from the celebration. Choose the prayer that you think most expresses a need you have today and share it with your partner or the group.

How does your family keep the name of faith alive at home and with others?

► Together make a list of the ways young people show their faith in everyday life.

## SIGNS OF FAITH

**Paschal Candle** Another name for the Paschal Candle is the Easter candle. It is a tall, white candle. During the Easter Vigil, the priest cuts a cross in the candle and traces the Greek letters Alpha above the cross and Omega below, which symbolizes that Jesus is the beginning and the end. Then he carves the numerals of the calendar year into the candle and lights the candle from the Easter fire. While the church is still in darkness, the Paschal Candle is carried in procession into the church as a symbol of the Risen Christ. The candles of the assembly are lit from the Paschal Candle.

The lighting of the Paschal Candle at the Easter Vigil tells a story of faith. List what you think are the important parts of the story.

## COMPARTAMOS ESTOS PUNTOS

Con un compañero o en un grupo pequeño, recuerden alguna ocasión en que se haya ido la luz y se hayan quedado a oscuras. Si esto nunca les ha pasado, imaginen cómo se sentirían si les pasara. Compartan su experiencia y cómo se sintieron o podrían sentirse. ¿Qué hicieron o harían para salir de la oscuridad?

## REFLEXIONEMOS SOBRE ESTOS PUNTOS

Algunas veces no comprendemos cómo o por qué nos pasa algo. Piensen en algún momento en que no supieron hacer algo, por ejemplo, resolver un problema de matemáticas, o no supieron por qué alguien hizo alguna obra buena en favor de ustedes. ¿Qué les ayudó a entender esa situación? Comparen esa experiencia con cómo la fe los ayuda a comprender las cosas.

## COMPARTAMOS ESTOS PUNTOS

¿Porqué la fe los ayuda a ver las cosas de manera diferente a las personas que no tienen fe?

## Iluminados por Cristo

Durante el Bautismo de un niño, el sacerdote o el diácono hace referencia al cirio pascual, que representa la presencia de Cristo resucitado en el mundo, y dice: "Recibe la Luz de Cristo". Entonces, uno de los padres o padrinos enciende el cirio bautismal del niño con la llama del cirio pascual. El celebrante pide a los padres y padrinos que mantengan la luz "brillando intensamente" y ora para que la "llama de la fe" se mantenga viva en el corazón del niño. Cuanto más conozca el niño a Cristo resucitado y más vaya creciendo en su relación con Él, mayor será su fe y con mayor facilidad se identificará con la vida y las enseñanzas de Jesús.

## La fe y la luz

La luz es una de las muchas imágenes y palabras que la Iglesia usa para describir el misterio de la fe. La **fe** es nuestra respuesta libre a Dios, quien primero comparte su gran regalo de amor, y la respuesta a todo lo que Él nos comunica sobre sí mismo mediante la revelación. **Revelación** implica la comunicación de Dios sobre sí mismo en el Antiguo y Nuevo Testamento y, particularmente, por medio de su propio Hijo, Jesucristo.

Comenzamos a ver y a comprender mejor la vida a través de la luz de la fe. Podemos entender con más claridad lo que hemos sido iluminados a ser y a hacer como discípulos. La fe es una manera de ver: iluminados por Cristo resucitado y guiados por el Espíritu Santo llegamos a ver al mundo como Dios lo ve. El Espíritu Santo nos ayuda a ver y a escuchar con los ojos y los oídos de la fe. Por medio de la fe podemos descubrir nuevas posibilidades para nosotros y nuevas fortalezas y talentos. Vemos al mundo de una forma diferente a la de aquellos que no creen.



## Seeing and Believing

### Enlightened by Christ

During the Baptism of a child, the priest or deacon refers to the Easter candle, which represents the presence of the Risen Christ in the world, and says "Receive the Light of Christ." Then one of the parents or godparents lights the child's baptismal candle from the Easter candle. The presider tells the parents and godparents to keep the light "burning brightly." He prays that the "flame of faith" will be kept alive in the child's heart. The more the child comes to know the Risen Christ and grows in relationship with him, the more faith grows and the more he or she sees things through the life and teachings of Jesus.

### Faith and Light

Light is one of the many images and words the Church uses to describe the mystery of faith. **Faith** is our free response to God, who first shares his great gift of love, and to all that he tells us about himself in revelation. **Revelation** involves God's communication of himself in the Old and New Testaments, and especially through his own Son, Jesus Christ.

We begin to see and understand life better through the light of faith. We can see what we are called to be and do as disciples. Faith is a way of seeing—enlightened by the Risen Christ and guided by the Holy Spirit; we grow to see the world as God does. The Holy Spirit helps us see and hear with the eyes and ears of faith.

Through faith, we can discover new possibilities for ourselves and new strengths and talents. We see the world in a different way from those who do not believe.

#### TALK ABOUT IT

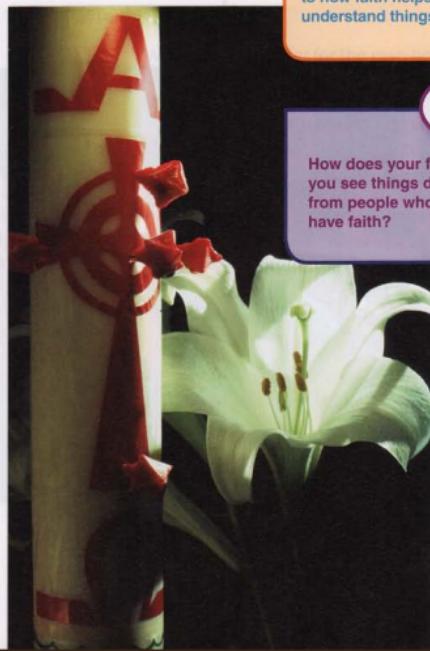
With a partner or small group, recall an experience when the lights went out and you were stuck in the dark. If this has never happened to you, imagine what it might feel like. Share the experience and how it felt or might feel. How did you or would you find your way out of the darkness?

#### THINK ABOUT IT

Sometimes we just do not understand how or why something is happening. Think about a time when you were clueless about something, such as how to do a math problem or why someone did something good for you. What was it that helped you to understand? Compare that to how faith helps you understand things.

#### TALK ABOUT IT

How does your faith help you see things differently from people who do not have faith?



# Ver y creer



## LA SAGRADA ESCRITURA

### VAYAMOS A LA FUENTE

Juan 1, 1-5, 3, 1-21, 9, 1-40

### COMPARTIMOS ESTOS PUNTOS

Con un compañero o en un grupo pequeño busquen respuestas a la pregunta de Énfasis de nuestro misterio de fe. Prepárense para dar ejemplos de sus propias experiencias.

## ÉNFASIS DE NUESTRO MISTERIO DE FE

### ¿Qué hace la fe?

El Evangelio de San Juan usa muchos símbolos e imágenes para describir la Buena Nueva y el reino. La luz y la oscuridad son dos de estos símbolos. Al principio del Evangelio, escuchamos que Jesús fue la luz que vino a la oscuridad. Luego leemos que cuando Jesús instruyó a Nicodemo acerca de la fe, Jesús volvió a hablar sobre la luz y las tinieblas y se refirió a sí mismo como la luz del mundo. Cuando leemos en la Sagrada Escritura la historia del hombre que nació ciego, encontramos que Jesús usó los símbolos de la luz, la oscuridad y la vista para enseñar acerca del misterio de nuestra fe. El pueblo judío no creyó el testimonio del hombre ciego acerca de Jesús y lo echó del pueblo. Jesús lo encontró y le dijo:



## LA SAGRADA ESCRITURA

*“Tú crees en el Hijo del Hombre?” Le contestó: “Y quién es, Señor, para que crea en él?” Jesús le dijo: “Tú lo has visto, y es el que está hablando contigo”. Él entonces dijo: “Creo, Señor”. Y se arrodilló ante él. Jesús añadió: “He venido a este mundo para llevar a cabo un juicio: los que no ven, verán, y los que ven, se volverán ciegos”.*

Juan 9, 35-39

Quizás fue más fácil para el hombre que nació ciego creer en Jesús porque tuvo la experiencia del milagro en el que se le devolvió la vista. Sin embargo, los fariseos vieron el milagro y aún así no creyeron. La fe es un don de Dios, pero tiene dos aspectos. Dios continúa dando a conocer su presencia y llamando a los seres humanos a tener una relación fiel con Él. Nosotros tenemos que reconocer su presencia y responder a ella.



**¿Cuándo han reconocido y respondido al llamado de Dios a la fe?**



Remember

# Seeing and Believing



## SCRIPTURE

### GO TO THE SOURCE

John 1:1–5, 3:1–21, 9:1–40

### TALK ABOUT IT

With a partner or in a small group, brainstorm responses to the Faith Focus question. Be prepared to give examples from your own experience.

## FAITH FOCUS

### What does faith do?

The Gospel of John uses many symbols and images to describe the Good News and the kingdom. Light and darkness are two of these symbols. In the beginning of the Gospel, we hear that Jesus was a light that came into darkness. Later we read that when Jesus instructed Nicodemus about faith, Jesus talked about light and darkness again and referred to himself as the light of the world. In the story of the Man Born Blind, Jesus used light, darkness, and seeing to teach about the mystery of faith. The Jewish people would not believe the man's testimony about Jesus. They drove him out of the town. Jesus found him and said:



## SCRIPTURE

*"Do you believe in the Son of Man?" He answered, "And who is he, sir? Tell me, so that I may believe in him." Jesus said to him, "You have seen him, and the one speaking with you is he." He said, "Lord, I believe." And he worshiped him. Jesus said, "I came into this world for judgment so that those who do not see may see, and those who do see may become blind."*

John 9:35–39

Maybe it was easier for the man born blind to believe in Jesus because he had experienced the **miracle** of having his sight restored. But the Pharisees had seen the miracle, and they still did not believe. Faith is a gift of God, but it has two sides. God continues to make known his presence and to call humans to a faithful relationship with him. We must choose to recognize and respond to his presence.



**When have you recognized and responded to God's call to faith?**



## REFLEXIONEMOS SOBRE ESTOS PUNTOS

¿Qué acontecimientos y/o incidentes en sus vidas los han ayudado a creer en Jesús? ¿Qué cosas podrían haber provocado que les fuera más difícil creer?

## La fe y el temor

Los fariseos no fueron los únicos que tuvieron dificultad para creer en Jesús; algunas veces, los apóstoles también se cuestionaron y dudaron.



## Jesús calma la tempestad

**J**esús subió a la barca y sus discípulos le siguieron. Se levantó una tormenta muy violenta en el lago, con olas que cubrían la barca, pero él dormía. Los discípulos se acercaron y lo despertaron diciendo: "¡Señor, salvanos, que estamos perdidos!".

Pero él les dijo: "¡Qué miedosos son ustedes! ¡Qué poca fe tienen!". Entonces se levantó, dio una orden al viento y al mar, y todo volvió a la más completa calma.

Grande fue el asombro; aquellos hombres decían: "¿Quién es éste, que hasta los vientos y el mar le obedecen?"

Mateo 8, 23-27



¿Cuál es el mensaje que Jesús les dio a los apóstoles acerca de la fe en este pasaje de la Sagrada Escritura?



¿Cómo puede esta lectura ayudarles a profundizar en su fe?



## Compartamos

### la Palabra

Con un compañero o en un grupo pequeño seleccionen dos de los siguientes pasajes de la Sagrada Escritura. Lean y conversen acerca de lo que les dicen sobre la fe. Luego, escriban un párrafo debajo de las citas bíblicas.

Mateo 14, 28-33	Marcos 4, 35-42	Juan 20, 24-29
Mateo 15, 21-28	Lucas 18, 35-43	Hechos 3, 1-10
Mateo 26, 69-75	Juan 14, 1-26	Hebreos 11, 1-2

Estas citas bíblicas me han ayudado a comprender que la fe y creer \_\_\_\_\_

---

---

---

# Personal Faith

## Faith and Fear

The Pharisees were not the only people who had a difficult time believing in Jesus; sometimes the Apostles questioned and doubted.

THINK  
ABOUT IT

What events and/or occurrences in your life have helped you believe in Jesus? What things might have made it more difficult to believe?



### Jesus Stills the Storm

**A**nd when he got into the boat, his disciples followed him. A windstorm arose on the sea, so great that the boat was being swamped by the waves; but he was asleep. And they went and woke him up saying, "Lord, save us! We are perishing!"

And he said to them, "Why are you afraid, you of little faith?" Then he got up and rebuked the winds and the sea; and there was a dead calm.

*They were amazed, saying, "What sort of man is this, that even the winds and the sea obey him?"*

Matthew 8:23–27

What is Jesus' message to the Apostles about belief?

How can this reading help your faith?

## Share the Word

With a partner or in a small group, select two of the Scripture passages below. Read and discuss what they tell you about faith. Then write a paragraph to complete the open-ended sentence that follows.

Matthew 14:28–33	Mark 4:35–42	John 20:24–29
Matthew 15:21–28	Luke 18:35–43	Acts 3:1–10
Matthew 26:69–75	John 14:1–26	Hebrews 11:1–2

These Scriptures helped me see that faith and believing \_\_\_\_\_

---

---

---

# Fe personal

## COMPARTAMOS ESTOS PUNTOS

Uno de los nombres que se le da a la Iglesia es el de Madre. ¿Cómo ha sido la Iglesia una madre para ti? ¿Cómo te ha ayudado a profundizar tu fe?

## REFLEXIONEMOS SOBRE ESTOS PUNTOS

¿Por qué creen que sería difícil creer solos sin otras personas que comparten nuestra fe?

## ÉNFASIS DE NUESTRO MISTERIO DE FE

### ¿Qué papel juega la comunidad en el desarrollo de nuestra fe?

La fe es una relación con Dios para toda la vida. Cada uno de nosotros tiene una relación única y muy personal con Él. A medida que vayan profundizando en su fe, verán las cosas desde un punto de vista diferente. Crecerá su confianza en Dios, se sentirán más unidos a Él y comprenderán mejor el plan que tiene para ustedes y para el mundo. Esto es lo que celebran los Sacramentos de Iniciación: una nueva relación y la profundización de sus lazos con Dios y con la Iglesia.

## Fe comunitaria

La fe y la celebración de los Sacramentos de Iniciación son mucho más que actos personales: son acciones de la Iglesia. De la misma forma que no podemos vivir solos, tampoco podemos creer solos. Recibimos la fe de Dios por medio de otras personas, como nuestros padres y otros familiares, y nosotros se la pasamos a otras personas. Todos somos eslabones en la cadena de la fe. La fe tiene un aspecto **comunitario** importante: somos llevados por la fe de los demás y apoyamos a otros en la fe por medio de nuestras creencias, oraciones y acciones. Es a través de la comunidad de la Iglesia que nuestra fe se alimenta y sostiene.

### La Iglesia

- nos enseña el lenguaje de la fe por medio de la oración y las doctrinas (enseñanzas oficiales).
- preserva y nos recuerda las palabras y acciones de Jesús en la Sagrada Escritura y en los sacramentos.
- proclama y mantiene los misterios de fe en el credo.



Crecemos tanto en nuestra fe personal como en la comunitaria, guiados por la Iglesia e inspirados por el Espíritu Santo y a través de acciones como las siguientes:

- en nuestra vida de oración
- cuando leemos y meditamos acerca de la Sagrada Escritura
- cuando participamos en los actos religiosos de la Iglesia, especialmente en los sacramentos
- cuando servimos a los necesitados

Remember

# Personal Faith

## FAITH FOCUS

### TALK ABOUT IT

One of the names given to the Church is *Mother*. How has the Church been a mother for your faith?

### THINK ABOUT IT

- Why do you think it would be difficult to believe alone, without others who shared your faith?

### What is the role of the community in faith development?

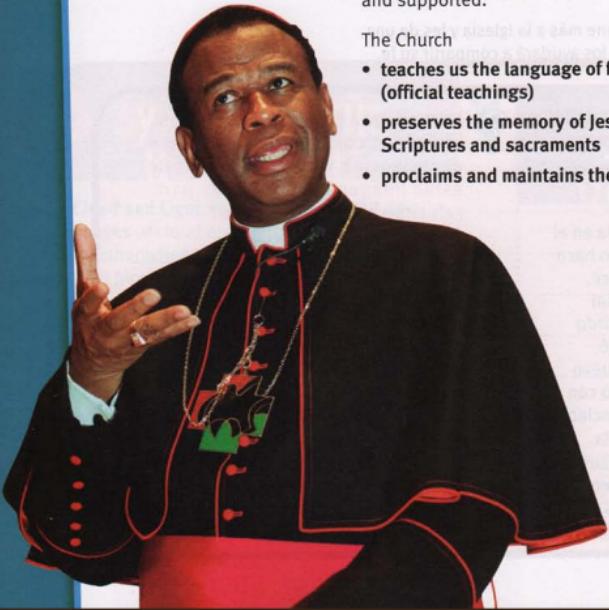
Faith is a lifelong relationship with God. Each of us has a very personal and unique relationship with him. As your faith continues to deepen, you will see things from a different point of view. You will grow in your trust of God and feel more connected to him and his plan for you and the world. This is what the Sacraments of Initiation celebrate—your new connections and deepening bonds with God and the Church.

## Communal Faith

While faith and the celebration of the Sacraments of Initiation are personal acts, they are much more than that. They are actions of the Church. Just as we cannot live alone, we cannot believe alone. We receive our faith from God through other people like our parents and family members, and we hand it on to others. We are all links in the chain of faith. Faith has an important **communal** aspect—we are carried by the faith of others, and we support others in faith through our beliefs, prayers, and actions. It is through the community of the Church that our faith is fed and supported.

### The Church

- teaches us the language of faith through prayer and doctrines (official teachings)
- preserves the memory of Jesus' words and actions in the Scriptures and sacraments
- proclaims and maintains the mysteries of faith in the creeds



Guided by the Church and inspired by the Holy Spirit, we grow in both our personal and communal faith through actions such as these:

- talking to God
- reading and thinking about the Scriptures
- participating in the communal worship of the Church, especially in the sacraments
- going out in service to those in need

# Testimonio de fe

## Datos biográficos

### Ita Ford

- 1940** Ita nace en Brooklyn, Nueva York.
- 1960** Se gradúa de la Universidad de Marymount.
- 1961** Ingresa a la congregación Hermanas Maryknoll.
- 1964** Ita se retira de Maryknoll debido a problemas de salud y trabaja por un tiempo como editora.
- 1971** Vuelve a solicitar ingreso en Maryknoll y la aceptan.
- 1972** Es asignada a las misiones en Chile y se va con su amiga, la hermana Carla.
- 1980** En marzo Ita y Carla responden a una llamada que desde El Salvador hizo el Obispo Oscar Romero Justamente antes de ser asesinado. En junio comienzan a trabajar en el Comité de Emergencia para Refugiados (Emergency Refugee Committee) en Chalatenango. En agosto, mientras llevan a un preso político de regreso a su casa, las sorprende una inundación repentina. Carla se ahoga después de salvar a Ita. La misionera Maura Clarke es



enviada para acompañar a Ita en la misión. En diciembre, Ita, Maura, Dorothy Kozel y Jean Donovan son torturadas y asesinadas por haber ayudado al pueblo de El Salvador.

**"Estoy dispuesta a sufrir con esta gente? ¿Puedo decirles a mis vecinos que no tengo la solución para esta situación; que no conozco las respuestas, pero que caminaré con ellos, buscaré información con ellos y estaré con ellos?"**

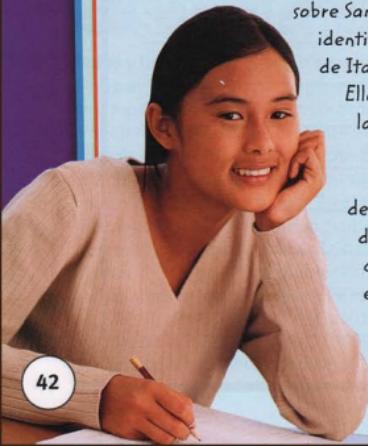
## Practiquemos nuestra fe

en honor a mi abuela, quien es una gran persona y muy divertida. La quiero mucho sin embargo, no me gustaba el nombre de Ita porque era muy diferente a los nombres de los demás. Cuando me estaba preparando para la confirmación, el catequista nos dio la asignación de buscar quién era nuestro santo patrón. Mi abuela ya me había contado

sobre Santa Ita, una monja irlandesa del siglo V, pero no lograba identificarme con ella. Busqué en la Internet y encontré la historia de Ita Ford y de otras mujeres que murieron con ella en El Salvador.

Ella se llamaba igual que yo y me di cuenta que era una persona a la que podía comprender y con quien me podía identificar. Leí más sobre su vida y descubrí que sus amigos decían que tenía una "personalidad optimista". Era divertida aun cuando su vida de misionera no era fácil. No tuvo visiones; tenía preguntas y dudaba de si debía o no quedarse en las misiones donde trabajaba con los pobres. Quería hacer lo correcto aunque fuera difícil. La escogí para ser mi patrona. Me encomiendo a ella porque me identifico con ella. Quiero ser buena y servir a Dios, pero tampoco sé la solución a todos los problemas del mundo.

Mi nombre de Bautismo es Ita,



Live

# Witness of Faith

## Bio Stats

### Ita Ford

- 1940 Ita is born in Brooklyn, New York.
- 1960 She graduates from Marymount College.
- 1961 She enters the Maryknoll Sisters.
- 1964 Ita leaves Maryknoll due to health problems and works awhile as an editor.
- 1971 She reappplies to Maryknoll and is accepted.
- 1972 Assigned to the missions in Chile, Ita goes with her friend, Sister Carla.
- 1980 In March, Ita and Carla respond to a call from El Salvador's Bishop Oscar Romero—just before his assassination. In June, they begin working at the Emergency Refugee Committee in Chalatenango. In August, while returning a political prisoner to his home, Ita and Carla are caught in a flash flood. Carla drowns after pushing Ita to safety. Maura Clarke



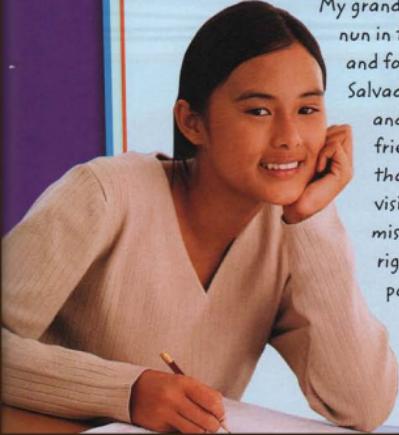
becomes Ita's new missionary partner. In December, Ita, Maura, Dorothy Kazel, and Jean Donovan are tortured and murdered for helping the people of El Salvador.

"Am I willing to suffer with the people here, . . . Can I say to my neighbors, 'I have no solution to this situation; I don't know the answers, but I will walk with you, search with you, be with you?'"

## Living It Out Today

My baptismal name is Ita. I was named after my grandmother who is a great person and fun to be around. I love her a lot, but I did not like having her name. It was so different from everyone else's. When I was being confirmed, my catechist gave us an assignment to look up our patron saint.

My grandmother had already told me about Saint Ita who was an Irish nun in the fifth century. I just couldn't identify with her. I went online and found the story of Ita Ford and the women martyrs of El Salvador. Here was somebody with my name that I could understand and identify with. I read more about her and found out that her friends said she had "a buoyant personality." She was fun even though she had a difficult life as a missionary. She did not have visions. She had questions and wondered if she should stay in the missions where she worked with the poor. She wanted to do the right thing even though it was difficult. I chose this Ita to be my patron. I ask her to pray for me a lot because I want to be good and serve God, but I don't know the answers to all the problems in the world either.



## Respond in Faith Together

### FAITH FOCUS

Discuss the following beliefs together.  
Focus on how these beliefs have or could  
have an effect on your lives today.  
Refer to the lesson if necessary.

- Faith is based on God's great gift of revelation. Among other things, revelation tells us that God the Father communicated himself and his plan for all creation by sending us his own Son, Jesus.
- Faith has two sides: God's call and our response.
- Being a member of the Church strengthens and supports our faith.

### RITUAL FOCUS

During the celebration, the candidates received a candle and were reminded of the call to be children of the light. At the end of your time together, pray together for one another using these or similar words:

May Christ always be our light,  
May we walk always as children of the light,  
May we see life through the eyes of faith,  
May our journey of faith bring light to others.

Amen.

BEING  
CATHOLIC

To the Sponsor or Family Member: Discuss these quotes from famous Catholics. Focus on how they apply to your life.

**BB** Faith is to believe what you do not see; the reward of this faith is to see what you believe. **¶¶**

— Saint Augustine

### ACT TOGETHER

At the conclusion of the Renewal of Baptismal Promises, the bishop or priest will say these words:

*This is our faith. This is the faith of the Church.  
We are proud to profess it in Christ Jesus our Lord.*

*Rite of Confirmation, 23*

Together select two persons from the parish community who are witnesses of faith. Set up a conversation with them to discuss how they nurture their faith and how and why they are proud to profess it in their daily lives.

## SHARE TOGETHER

### To the Sponsor or Family Member:

Call to mind the practices and disciplines—such as daily prayer, a certain form of meditation, or reading a favorite devotion—which you do or have done in the past that have helped you grow in faith. If you are comfortable doing so, share those with your candidate and explore some options that he or she may find helpful to continue or start.



**To the Sponsor or Family Member:** Reflect on your own faith journey. Recall the people and events that have been significant in the deepening of your faith.

“**A strong, lively faith is the foundation of all virtue.**”

— Catherine McAuley

“**Faith has to do with things that are not seen, and hope with things that are not in hand.**”

— Saint Thomas Aquinas